大清宣統二年
第八千六百二十號
叻報
（本館在得力門牌十一號）
Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年十一月廿五號拜五）Ho Jan Hoo at No. 11, Cross Street, Singapore.
庚戌十月廿四日

本局……[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]各……花式……
分送有人……
有中西文字均能承印並代精石
敬字印大小器物均用精工刊

印工綫色……經有文上……
各報之……由上海報到各館
……出倘其書日另行刊佈所
有各報如甚相宜再本館所登
來札原稿其有關世道人心者
附登否亦無須轉於人支發館
錄其存毀實成文以及而報我
爲者敬不登錄刊發登君來
札有新自論定須疑莫當函
發敢登自來稿登與不登均不
啟郵費稿收則也本館隨啟

○□□有限公司緊要告白　啟
啟者得力及他處收交股份係憑證
本公司分股之憑單與實股之憑
單皆已交封本公司之寫字樓矣
各有通知　茲待如有實此股
份者若無英京本公司寫字樓之
實據則幸勿收受此等分股之憑
單本公司供求各人若有此等分
股之憑單者來即將該股份憑單
又本公司之總辦若以爲其人乃
係第一次來將僞股本公司分股
之憑單及將其人定以僞冒本公
司分股憑單之罪者則酬以英金
二百五十磅而此稿息俾新嘉
坡埠中麥敬梳大律師之寫字
樓知悉此佈
英一千九百一十年十一月二號
□夫有限公司代理人巴
智中有限公司代啟

論說

續中袁樹勛去官序

至於督軍旅。。統帥閫。。明知非公之所擅長。。而昔之日亦曾帶兵退上矣。。又曾撫軍山東矣。。雖未足即此兵事。。然亦未聞竟至僨事。。蓋公平日之對於兵事上。。固是無俗無足者也。。顧一任兼圻。。身當督師。。反因剿故。。激動全軍。。竟於本年元旦鬧出兵變之一場禍劇。。在吾粵之軍人。。既以此猜疑變動。。而在我公之前途。。亦遂因此大爲礙釘。。由是而獲咎。。由是而被議。。由是而革職。。由此而開缺。。是皆根原於軍情不審。。竟殺多人。。實有以致之也。。嗚呼。。其爲新軍之孖公歟。。抑或公之孖新軍歟。。而軍未復伍。。公竟去官。。縱欲補牢。。已苦無餘日矣。。此可弔者三。。

既有此錯多失意之事。。而又遭受衆人之怨讟。。并爲輿論之交攻。。公獨以孑然一身。。爲衆矢的。。在上既不得志於將相。。在下又不見諒於紳民。。則個中難堪之情形。。誠有莫可確道者。。假令公早知有今日。。想亦悔恨及當初矣。。而謂可弔乎。。不可弔乎。。雖然。。亦備有可爲公慰者。。南京遂窺。。甲第雲連。。是則公之熟息處也。。夾爲打鬭。。全獲山稅。。是則公之頤養處也。。妾姿和諧。。駢兒侍側。。是又我公之左右顧盼。。足以慰旅況。。而娛暮年者也。。從此歸休園林。。而閒園作富家翁。。安享無事之福。。夫寧非人生之一大快事。。與皆及此。。則又不必爲公弔。。而直爲公慰可耳。。雖然。。以得意來。。以失意去。。昔之盛鬧上場。。今以冷落下場。。雖符我公目前最難爲之境也。。然者故於公之去也。。特爲文以弔公。。而一切責備之詞。。從規之論要當從權刊落。。未敢再瀆我公之耳也已　完

○交　旨　九月廿四日軍機大臣欽奉　諭旨會議政務處奏議覆御史葉芾棠奏官多流雜有妨治安請裁千餘停止一摺著依議欽此○二十七日軍機大臣欽奉　諭旨都察院奏代遞浙江餘姚縣同鄉京官翰林院編修邵思寬等以已故內閣中書銜舉人黃炳楚學行敦篤臚陳事實懇恩請宣付國史館立傳呈一件著照所請該衙門知道欽此○同日軍機大臣欽奉　諭旨都察院奏代遞廣東候補道陳明遠敬陳管見條陳一件該衙門知道欽此○同日機軍大臣欽奉　諭旨沈家本奏法律學堂添招新班酌改辦法一摺著依議欽此○初日軍機大臣欽奉　諭旨瑞良奏邊地需人擬酌帶府員以資差遣一摺著照所請該部知道欽此○同日軍機大臣欽奉　諭旨河南巡撫寶棻奏豫河霜降安瀾請獎尤爲出力各員一摺所有開缺河南布政使朱壽鏞前署開歸陳許鄭道南汝光淅道于滄瀾候補道許從速現署提法使河北道石庚均著交部從優議叙現署布政使提學使孔祥霖現任開歸陳許鄭道江瀚均著賞加二品銜餘着照所議辦理該部知道欽此

本館譯電

○柏京力拔軍人欲消專電　本坡賓得力太晤士西報初接二十一日德京發來專電云德皇開水師學堂于叫城地方對衆宣諭時力數人若欲消有備筋葯之弊及通知駐者倘若海軍人員筋絡健康方能盡職而無忝云

○諾傅與京秘密聯盟專電　本坡賓得力太晤士西報得接念一日德京發來專電云傅實與意兩國業已聯盟密訂掌握摩顛（即巴爾幹）權利之約而與意兩京均得此說不確云

○俄士外部更調專電　本坡賓得力太晤士西報得接念一日德京發來專電云沙簡尔君經已賓授俄國外部大臣之缺　土國外部大臣里夫屈巴沙君調任駐法公使遺缺以相臣兼理云

○英德交際專電　本坡賓得力太晤士西報得接念一日德京發來專電云德報紙刊稱一千九百一十一年六月英皇加冕時德國太子帶代德皇前往英京觀賀云

○德京專電　本坡賓得力太晤士西報得接念一日德京發來專電云德相在于外部所舉人員會中發明德國外交政策外部大臣夏具連君及拔尼戚士君均在其列議院已擬定于西來月八號提議公判云

○英國王役與女流之判獄電音　念一日英京秀打發來電音云鬱孚華里（威露斯境）恐慌隸其礦工等衆經已啟泰大亂舉黨違及將火車阻止并毀牛客云

同日英京秀打來電云英京下議院與議員諸人息稅及茶稅與存欵之議案經已決議賓讀第二次井無爭辯當議論時相員戰士贊君乘使議及投票公舉議員之偶各婦女闖而不甘衆人打破相臣馬車之窓門遂提到因此衆國捕去約有百人云

○吉隆專電　本坡賓得力太晤士西報得接念一日吉隆發來專電云陸路被物瑞珍成樹乳公司控索賠償及控其傷藥之案已由泉司斷定被告得直云

京事

○商且高陞　前御史安維峻已開復已見昨電聞係以內閣侍讀學士用

○可禁止否　樞府擬將預算案交資政院與議時無論中外人士一律禁止旁聽已商倫貝子從奕該院議員研究可否

○風潮特識　專人范探臣在德學習槍砲軍械四十餘年昌在德時即知其人此次因欲遊軍械特電飭其迅速來京充作總工師聞范君亦願為公國實力也

○又派設學　學部奏派劉贊和汪友梅家順三君觀察直隸山西山東三省徐煥萊楊林錫光三君觀察廣東廣西福建三省又聞另飭汝平遠赴同觀察廣東等省學務聞係因年遠係廣東旗人故特行添派云學部新派前往各省之觀學官每人每月支給薪水三百兩云

行省

○暗殺風聞　○浙江上虞縣學堂校長徐維竹由南京參觀勸業會過回上虞路經南鄉覓公仇家截住去路剜聽被徐公與科舉人歷南方山等校兼發起醫系女校今遭慘斃聞者哀之

○逆子被屈　上海命案孫鼓人檢屍身死已誌本報茲悉因道劉婆孫觀察以上海暗殺風潮似此劇烈殊非地方之福若不嚴飭破獲定至人人自危況當大方莫辦汪泳生案兒手迄未緝獲今復演此慘劇亟應嚴緝除飭縣廨督局一體懸賞緝拿務獲究辦外並經照會租界領袖領事知照捕房仿探偵緝並恐捕房對於此案亦甚注意已派包探劉森寶至金君平日所往各妓處詳細查詢凡皆推諉不知據金三馬路妓女金印軒處查聞該院男女傭人亦均推諉答稱來此未久不識金四其人惟李印軒自述情由謂是晚日貴姓客人在院宴客我與金四之召允往兩平安里李媛媛家備酒當時因金四亦須在此宴客即於席間面促同行金四稱須略為我先到院時已有金四之友三人在院預候未幾即聞兇殺云云劉探以李印軒所述各節無甚關係復往他處偵探得有所聞于及聞金君之柩現停物曆廟叙里本宅逐日由浦紳岳洽卿觀察與金君家屬及親友等商議善後事宜擬於玉七之期開弔殯殮

○吃人肉之鄉蔗　江蘇通州東鄉蔗某屬一莢吃人肉一事前僻已久茲有蘇州牧與成均若派委員前往查察實有其事已將經手購買小兒之程姿帶州嚴審該程姿供認不諱並飢稱該程婆日需食餘兒骨肉製丸藥之事與牧以關著彭婆均殘忍已極擬即嚴禁

○杭垣喉疫　近來秋陽燥烈城廂內外河非半多乾涸居民莫講衞生飲食不潔致微生物飛揚瀰塵日前巡警局通告人民謂惟積物中有一種危莫民命之病質及積水中生長一種微生蟲如荷霖等類中人飄弱大碍衞生等語無如積習太深更不易聞此數日中上下城喉症盛行往往一家數口傳染相遍死亡相繼如下興堂巷宋宅長幼五口死者二人寶善巷汪宅全家十一口無一幸免而死者三人橫後老巷女子師範學

堂亦患是疫前後半星期傳染者已三十七人海塞某女生及本城某生相繼慘斃今日又聞某學堂突然發見是疫全校大起恐慌紛紛請假或云此項疫症雖被秋陽激蒸然實釀於城市飲食不潔尤爲巨因云

○強佔閨女　安吉人民某被某吏爲奇貨六月念五日安吉兵丁王吉芳之子王向桑楓故斜搭貧夜強搶貧生王某朱字之媳女節經控告安吉縣究追認辦蔣大令聽信陳牌帖月照之詞以女畀與向桑私合擱置不理希圖有人出爲關說不料兵弁父子見無動靜居然擇日成婚王姓親族以似此目無王法實於名譽有關遂上訴湖府李太守據照悉吏犯法被人指控有據本官亟行迴避定案撤行安吉縣將王吉芳兵丁一律先行斥革押令交出一併批解到府質訊明確按律懲辦云

南洋

○因奸起殺　十六日早間檳城十二間十五號門牌忽有粵人之家婆由興呂人嗎囉砍殺其妻適僱傭吉寧人晃羅沙奧也來探兒手嗎囉本充碼頭起落貨古車早二點即出力作未幾逐回突詣家門何以緊閉從隙窺之見其妻與氏方與晃羅沙奧調笑狎褻嗎急火中燒大聲叫門有頃始門則已失沙奧所在即搜得之沙奧亦不稍讓彼此相角力其時咆哮之聲已動鄰右及沙奧乘隙逃去而婦始息今四點鐘時鄰人復聞咆哮隨見兒手持刀狂奔而來兇士的力街某席處沙奧亦同被相鬥無非婦之慘狀同居者急代呼捕及巡差則沙奧已被六傷隨即將兒拘送捕房警察又赶往其家視察則某氏尸身臥血泊中腹已破開其子兩人尚睡於旁遍體鮮血惟未被傷當查婦尸共傷九處遂由將吏將兩子交其外祖母家暫爲撫養拘留兒手以便解案送沙奧於醫院調治惟生死尚未可卜云

○實乳島之命案　但實乳島亦爲英轄之小海島本一市其中華人之旅彼者亦頗衆前日有鄭某之妻乃疑有巫諒因與華人無賴某甲爭吵故爲鄭所斥遂起殺心乘鄭於時乘鄭抱所生女在樹下納涼甲以刀從後刺之直透胸腹隨即殞命女亦被傷兒手遂乘逝去現已由警者拘得交官訊辦大約日間即解到檳嶼矣

本坡

○樹乳行情　昨日該乳膠衣等公司得接英京電報樹乳及上巴膀每磅均值六司令三分云

○浮沉尚定　孟加輪船於本國井港口擱淺情形已誌前報茲悉該輪旋已上浮停泊海港待派撥底查諸輪船駛往闊丹拖其來坡念一日十一點五十五分鐘乃由闊丹拖帶孟加亦一齊與中紅出口夜半遇風未幾孟加擊毀求救撥底查諸役駛以救其沉船貝麥基來令三板往救故三板兩艘救助貝久麥基迴歸孟加水入甚急勢難爲力迫得懸孟加船中人衆渡過撥底查諸念二日晨十二點鐘一十分鐘孟加在于相距浮羅刁爾島二十五海里下沉而撥底查諸之司舟尾拘留士君威以故船身深大度均未到底迨念一點三十分鐘得發吉寧中船遂趕拖帶來坡

○快艦仍泊　英國艦加納撲時抵叻情形已誌前報茲悉該艦仍在坡中停泊看時拜以候水師提督自北洋來局時或隨從督駕戰艦往北

○宦海新潮　本坡工部局總辦勿爾得力君定于年底乃赴英某華政司新任以開宗衣國爲仍著德華政司之缺以候將來舉定伊誰而現在尚未預備誰繼其任者云

○姓氏遺誤　粵人林德昭啓者寓巴蔾膀街門牌四十五號從某醫館樓上彼與婦均屬壯年生有子女三口長女同妹年巳十二歲次兒四歲幼女兩歲昨夕約十七點餘鐘時同妹不知如何失足跌由臨街之窗口倒跌于路傍之溝中而宅中人仍未發覺待其父林德昭下樓外出始行十餘武忽聞途人云某家小孩跌不省事始立將其女扶起抱回中始知女傷頭後血流如注面目皆赤有爲傷急公延醫診治至夜半始略甦比而神識尚模糊聞今略愈想可無慮

○賭之爲害　多數由賭火車路附近之賭場有粵人號名常在此聚賭荷蘭國婦人以爲生日親其所騙者不知凡幾近來又有者亦賦詞手方欲不能將其捉來官責其事昨日下午四點鐘有住居牛車水同後街門牌第十一號之木匠仝信人名黃信行仝此來該見賭心喜欲試其手人此袋輪去錢一元六角五占計身上祇得錢一元四角七占賭公得一角八占不足以賭當時發聲號身上之衫褲移爲賭具不允竟被若等圍住並將身上之衫及褲鞋褲帶均被擄去四散而逃袋內尚有當票兩張銀鎖一條共值銀八元有奇無奈乃報差館請緝云

○何苦失嫖　粵人黃金昨晚往小坡新街門牌四十九號妓館妓院呼妓遊倉枕邊至今早不給夜度資遂欲出門而去遂令不允立阻其行藍怒甚將遂金毆打並將門將急爲鳴捕七百一十二

號巡差驗至拘拿謀之於案今午府堂候訊

行搶被拘 ○現人皆阿全昨晚十點鐘在大馬路被同籍人二名搶去銀廿五元鳴三十六號巡差拘獲賀金一名拘之於案今午府堂待訊

竊賊就擒 ○昨日凌晨三點餘鐘四百廿號巡差在丹洛街得力見有爪亞人名亞勿者由一百四十號門牌手携包裹一個面出遂見其形迹可疑知必為竊賊尾隨其後追至鈴呈街又見亞勿由門牌三號後門面入俟其出即執之帶返捕房啟視包裹內有黃斜紋衫一襲女衣一襲紗褸三條八打巫之時表一個共約值銀一十七元搜其身時有手鈪一柄摺刀一張乃行竊之器具後始知兩處失主認明贓物無訛計丹洛街得力門牌一百四十號所失之物黃斜紋衫一件女衣一件紗褸一條值銀三元半鈴呈街門牌三號所失之物八打巫時表一個值銀一十二元紗褸二條值銀一元半云乃將該爪亞人拘之於案今日二堂候訊

應案兩則 ○昨晚十點鐘英差非運帶仝三百六十八號巡差往吾釐街門牌一百零四號拘獲聚賭十二支之閩人六名閩婦一口帶回差館六元二仙併拘之於案今午府堂候訊○昨晚十一點鐘廿六號英差帶同六百五十四號巡差令馬撥山頂樓內拘獲聚賭十二支及牌九之賭徒閩人七名帶回差館銀一元併拘之於案今午府堂待訊

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十四三十五及三十七號公舉章程又一千九百年所定第十條更改章程又一千九百零三年所定第三條更改章程又一千九百零六年所定第十二條更改章程又一千九百零七年所定第十七條更改章程因為本坡工部局在于坡之第四段所缺人員莊醫利君于一千九百一十年利心未月三十一號滿任又公舉人員一名為第一段即丹戎巴葛人員以代花斯里茲生滿任茲特定于一千九百一十年利心未六號拜二在新嘉坡撫球碼頭工部局之寫字樓內行公舉兩員其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙須遵照選定之樣式加填公舉局員須以有價租稅者二人充行立號列舉一人舉之一人和之而簽公舉字寄于一千九百一十年利心未月廿八號禮拜一以前付交工部局寫字樓然後兩人須有公舉之權可以公舉樣式之局員者方可舉于公舉局員之格式紙可向工部局司理人取討使得由本局總理人員當於西一千九百一十年利心未月三十號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內辦理凡人有入字前來告訴所入之公舉字樣果有不合之處否以憑核辦此佈 聞

大英一千九百一十年十一月八號

新嘉坡工部局總司人波凡觀士承命佈啟 九

大英新嘉坡家 公曉諭事照得本司理發給憑照入口進照一千九百零九年所定酒例第四十二條之第一節施行一千九百一十一年第一季本坡發給憑照人員皆不能發給或換領之酒牌凡局各樣之熟酒池酒威士杞酒仁酒鉢酒不在下列清單之內准其在于領有酒牌之客沽與人者則不能發給而此單所列之酒當其發給憑照之時必須告辯公班自欲在坡沽賣上列各酒商末注明在于下列單中者則必須預先知照辦理酒之司理發給憑照人員寫字樓俾與各發給憑照人員得以證其人所請之事而將他種酒名添入准給之單內茲將為酒池酒威士杞酒仁酒鉢酒之標頭開列

高陽池酒

往梭尼施 嗎參呂 吳突扶士 問士發敏 吳哥 車里洽

為惹 及憑照人員准售之他種標

威士杞酒

公武呂 亞沙 尼年哥嬉弗 考士奧夫律 吉納德 荷加奧 閩

染甲 士達叻奧 兀邏士卑 夏威 埃呂士合士得 惶邏阿 士

閩 華呂加 勿力惡惶邏 加納 督辟嗎威 波羅 勝耶 吝

閩 烈羅華 恕吝（以上兩種乃是淡及于）羅剛車加 拉力 摸

呂嗎 司考士奧夫杞 尼華 奧加奧呂啤文（吳閩）東

奧奧（奧羅）加納嗎呂 勞勿麥慈吝 摩吝奧尼兀連 加威

匯 安威瓜里里加 嗎芝勿力涼丹 麥科士打捩里士 千亨年

吉納 丹威里麥杞咁奧羅蝴 尼東卑閩中 奧呂士嗎兀勝牙

力 宜呂奕士東耶 厚陀里淡 卑公奧（里加） 劍里淡中

挨里士 勞勿列勝温科吉勝温 羅力莪呂公司第一吝士禍毀士

杞 及憑照人員准售之他種標

仁酒

顛 威顛芝 顛谷 顛顛芝 宜呂奕奧呂英吉利 摩呂 積奧呂

淡 苛威士 衣尼華 加奕吉歌勿連 宜呂奕奧呂淡 林士

阿 十欵宜尼華（羅吉奈） 及憑照人員准售之他種標

鉢酒

荷蘭牙 西班牙 葡萄牙 加里科尼卑 及憑照人員准售之他

種標 西一千九百一十年十一月十七號

司理發給憑照人員督辟呂麥 給

招投利權告白 ○啟者茲已定于西本年十二月二十三號拜五日欲將在孟嘉及其轄下一帶海面採取珍珠蚌殼及海參之利權在于文島出投限期係由西一千九百一十一年元月一號起至一千九百一十一年十二月止或由西一千九百一十一年元月一號起至一千九百一十三年十二月止其餘一切細情可赴叻本坡荷國領領事署詢問便悉此佈

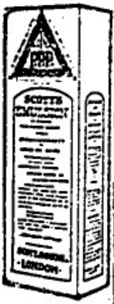
西一千九百一十年十一月廿三號 公啟

輪船啟行告白 ○啟
者為承盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑諸船單者請
到本代理人瑞盛公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人瑞盛中街門牌廿八號
瑞盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號
柴非路多吉街六十三號門牌付來函稱吾子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難望復元
仍必內傷他身上大肉衰落骨骸現露後醫生
教食司各脫滋補乳白鱉魚
肝油未食完一樽其胃大開
全體益強今日他已全愈
常康健他專食此油復元斯
速獲除此油之奇功以後選
病無不決取布力已忘



何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所
用之鱉科因鱉魚肝油至貴而至好
者有此素效可以補救其肺傷生肉
其全體胸案食油斷不有此奇驗因
非用至純至猛之
油且非用司各脫
精巧法製發西救
完全消化倒卜有
溫人貧鱉之貨可
保不是硬巧西實
能發病也

MEDICAL HALL

新製專治淋濁藥丸廣告

（第二）
此那中葯丸乃專治各種淋濁之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益公何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國藥房大藥房啟

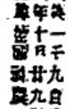
金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥係由[illegible]

此佈
大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡土庫街德國藥房
大藥房謹啟



宣統二年五月廿九日

輪船啟行（啟者本公司之馬希慈輪船定于西十一月五號禮拜六即華十月初四日開行　香果末輪船定于西十一月九號禮拜三即華十月初八日開行　森加勞袋輪船定于西十一月十二號禮拜六即華十月十一日開行　勃勝槟底勃輪船定于西十一月十六號禮拜三即華十月十五日開行　柔牙勝輪船定于西十一月十九號禮拜六即華十月十八日開行　亞士闆輪船定于西十一月廿三號禮拜三即華十月廿二日開行　由本坡前往丁加奴暨吉蘭丹　賀留　為余暇　宋卡　尼　為寄左　西報新　大坤　那富　[illegible]　[illegible]

[illegible]

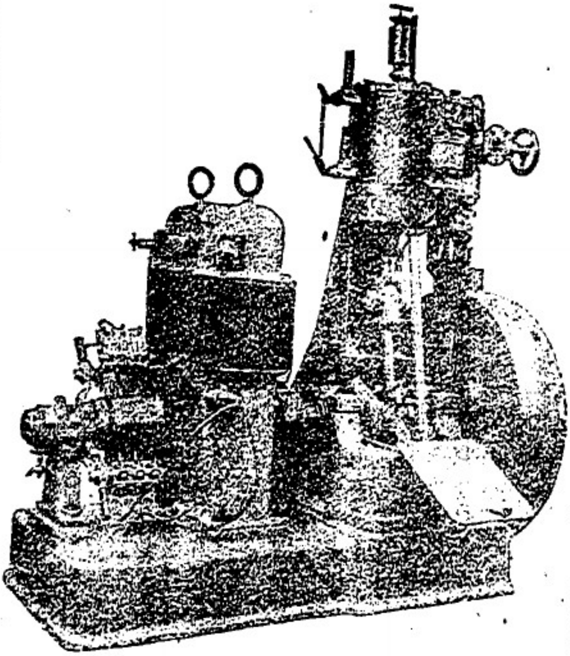
嗎根代笠郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　尚餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡寄仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往數期則以二八仙按日計算　凡與本銀行交易為之年銀本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾面商便安

大英一千九百零九年[illegible]月十[illegible]號

[illegible]

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是起造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡奕卑芽街又在坡中嗎吶里街設立寫字樓而在于仲光　檳城　霹靂　吉隆　網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係起架鐵　鋼等項之屋字　各式橋梁　鋼　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礎石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　掘土各項工程能夠承辦　納澳之貨倉螺旋式之樓梯　製造鉄合各式用火或用水之機　本公司內常有沽出礦務　農務　種植所用各款之機器　各式火水所用之油　各式大小鐵板　大小鐵枋角　鋸　鐵鑿　斧頭　鋤頭　巴黎刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鏈　鉛鐵及各式鑰匙并各機器俱齊備者有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

夏活碼士臣有限公司啟

欲顧性命者勿亂投門徑

嚴拿冒牌奸商白萬全賞格五百大員

本藥房艾羅醫生補腦汁發明藥出世未幾而流行天下服食者靡不呼爲濟世良劑各省官紳以誌稱頌者不可勝數而遠方函購者亦日益衆多本藥房因應接不暇之故特設分局於都會及各通商口岸凡三十餘所以便購者探購迩來南洋各島投函購者亦日多一日故本藥房再設總分局於石叻大馬路合興商店暨設支局於庇能新街及吧城小南門以便諸君探購而免郵遞之煩豈不利購者得善治哉詎奸商白萬全竟僞艾羅補腦汁希圖混售購者傾服不但無益且反受害本藥房大有受其影響故而偵悉其在上海僞設立原補房希獲厚利解送會審公堂經中西官審判收押一月罰洋一百員並勒將僞牌印刷各件搜案以絕其僞而重心命不意日久玩生茲查得白萬全奸心未死仍僞艾羅補腦汁以內地搜查嚴密難售其奸故特運到南洋以圖騙混居心若此深堪痛恨是以特出花紅購訪倘有人能知僞艾羅醫生補腦汁及奸商白萬全或他人自僞造印刷各件者請函致上海本藥房設法拿獲解官審實者酬花紅銀五百大員決不食言此告諸君凡購艾羅補腦汁者務須細辨藥汁（無牛黃味者）（玻璃瓶上字跡清晰者）（魚鱗色皮紙非略作粉紅色者）（仿單上腦氣筋圖像鏡迴身醫七字筆跡穩勁者）（飛鳳牌鉤金藥斑者）（黎鋼印花逸打眼整齊者）方爲真藥稍有參差即係假冒購藥諸君切宜細辨免受欺蒙是爲至要

上海五洲大藥房之自來血石叻庇能吧城各本藥房分局均代批發近有奸商見利忘義多以僞藥混售倘誤服之受害匪淺特告購藥諸君切宜審慎或至本藥房分局購買則庶幾不致受其所愚也

宣統二年九月廿三日　上海中法藥房艾羅醫生披露

總發行處　石叻會豐商店　庇能中法藥房

敬告同胞勿貪便宜買僞藥

士[illegible]士標牛乳

[illegible]
于[illegible]
乳[illegible]
[illegible]下列之行店[illegible]大[illegible]
者可[illegible]子[illegible]公司
[illegible]
鮮牛酪　第二[illegible]牛乳[illegible]
三款和[illegible]牛奶[illegible]乳[illegible]
第一精良[illegible]來[illegible]人[illegible]
功及[illegible]酪子[illegible]和他

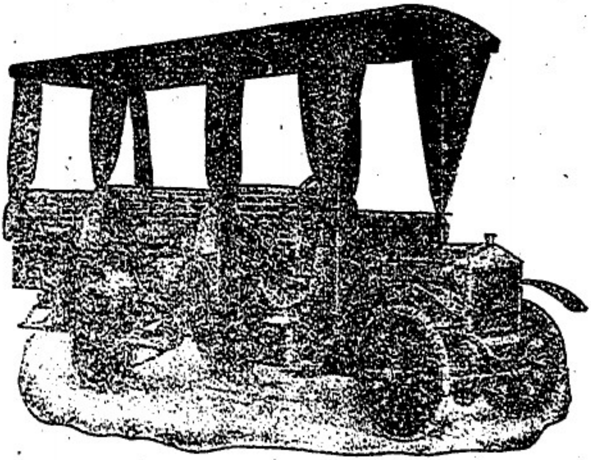
啟者[illegible]如此[illegible]南洋
孩童及壯者[illegible]小
孩用此牛乳[illegible]壯
天下上等之[illegible]牛乳公設[illegible]
諸君欲買請到下列之行店可也
安樂公司　源[illegible]　泰和成
衣物商沙公司　[illegible]公司
[illegible]公司　廣仁興　[illegible]衛生　仝
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

McAlister & Co., Limited.

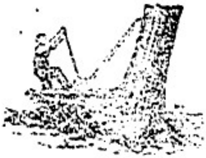
麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇直里律發站樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



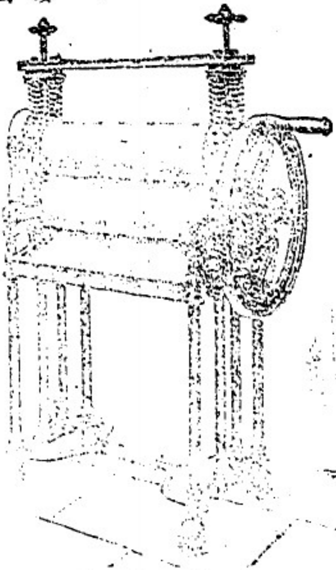
載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦務家有用此車三輛　諸君欲知各物詳之價値請到本公司內面詢便悉此啟

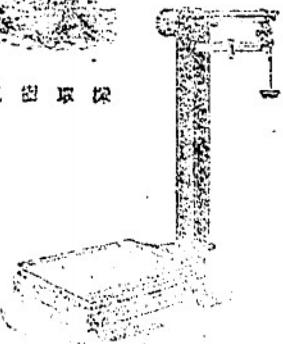


採取樹乳器圖

鐵線圖



樹[illegible]車圖



磅圖

時報附張

大清宣統二年庚戌
十月廿四日禮拜五
隨報派送不取分文

閩粵

閩省諮議局審查法律提議案報告書　○宣統二年九月初八日本局第四次會議提出法律提議案交由本科審查案已開審查員會議審查員詳細審查對於血案見有急轉以重懲重及輕之處試舉例以證之如擲棄穢染病人使用物件于路傍或河流者此係有公衆之危害不止有以預防直接設取締規則務使必無其事而後可如或有之亦急宜以相當之罰而原案及原案附如實於學理適不及日本之武士道要於鍛技向武爲近至事本非惡人其取利亦由當於即恐其當處演亦有以取利近迹近乎劣處之輕微已足似不宜與強盜律之惡化強索同一重罰其餘輕重未叶之處宜斷推之(案十五日以下十日以上之拘留或十五元以下十元以上之罰金爲違警罰例之標準)又有可適用違警律中之規定不必另立專條者試舉例以證之如當場互鬥未至相傷者可適用違警律第三十七條第一款之規定在街市上對婦女戲謔者及工廠婦女出入或步行道路設立閒觀嘲笑者本可適用違警律第三十五條第二款當無須另人之規定不必另立專條(按擬案發原案業不爲慮尚可酌免條應如何適用嘲笑人之規定)本會另擬修正案恭候　公決　宣統二年九月十六日法律科主查員李廸研等

閩省雜聞　○秋燥一症多由內蘊濕熱積久而發其米也藏且其件纔鍾非若寒邪之一汗即解温燥之一凉即退也市醫不知其濕温以爲傷寒而汗之其汗因多以爲停滯而大下之其失更甚且有因病者年後身熱以除爲陰而用柴葉等之類以陰補二陰相戀遂有因結而不可解之勢惟以淨滌清涼之品輕開上焦肺氣透肺主一身之氣氣化則濕化而熱亦解也閩度門某醫謂一秋燥症亦以熱久不退漫施一味米甘試驗之發汗所藥效病者一服汗流不止元氣大爲虧損反成不治之症吁將何以善死先用藥宜如何詳審而乃以人試藥是直視人命如弁髦也其居心誠堪問哉

難民擒騙　○同安街上近有自稱江西饒州府鄱陽縣難民陳某偕一遊勇帶假護照四處搖騙被其索詐者指不勝屈上月竟拐帶同安縣前街某甲一小孩年方六歲與某鄉被騙失主會出立即鳴官究追經陳大令發差拏獲追迴究辦矣

爲民乞賑　○近有延平來函云該府沙縣舊前街地方近因不戒於火民間房屋俱延燒千百餘家之多洞屬被災鎮重爲數十年來所未有現經該縣令以近來各處如有火災宿重經地方官查明屬實者則咸局均有給賑在案用特援例照一查明撥款呈請爲民乞賑稟請中政局酌給賑款以資撫恤但未知果能邀准否

紀粵倫京大集議事　○十四日粵省紳商惡務各界大集廣府明倫堂會議籌款局賭各議員滌商代表到者李煜堂伍耀廷何植三鄧佩其李佐周馬應彪梅仲華歐彬羅廠闕侶之陳竹周湖非男梁竹圃姚榮臣簡照南川錦玉胡雋亦香港番息工商公所鄧鑑鍹等佛山代表陳國人梧州代表黎榮山等省商學界各團體各善堂七十二行各派代表赴會均簽名入座計外各界二百人赴會者踴躍不絕商祭鎗由大堂及天井至頭門外實不能容隨由梁少彭邀商總等十餘人次第演說均痛陳賭害並舉總籌贊行禁止安賭總之之盛意正明反對禁賭議員之罪狀急行合力驅除及誓卒從如當二縣紳總商務公議推舉番禺代表李煜堂何藻雲梧州商會總理譚

樂山公正國主席岑少樂宣佈選海空匪紀議席勞代表坐位次各界坐位安外為衆議立先宣佈四邑商電文旅港闔平商務公所采電大宣佈港商全體公函及旅港澳惠政推行會米商界非治鈴宣佈請議傳單主席岑煜安趙晉亮人公此半擔驚疑懼尚門鼎男錄議胡超晉港商全體彙代表建議者有兩意見一今日之會係全省人民公共團體現在議局有此獨權不負之議員議局已失信用不待論若中外各學已無代表之權因此由全體要求政府將議局解散等三十五人立刻開除以恢復議局信用一將兼營已允將安樂公司勒令停止全學感須惟須認定既賭議員為人心所敬憤為一因不將既賭議員開除以杀激成暴動合學大局已不可收拾其咎實在政府而不在民區甚仁從議將港商意見請衆表決衆皆鼓掌贊成大港商為急足超晉謂害為無有加增之理並力晉賭為盜媒凡自彌其均宜要求禁絕次何澤寰超晉請衆決定辦法隨決議一面由全體聯衆稟府速將庇賭議員三十五人除名一面兩電中外宣布庇賭議員台力學除務達目的並延下禮拜日假座華林寺自治會再開大會並來定陳春田李煜安倡衍請各代表親書姓名籍貫聯稟議場堂內外衆人請即齊到督轅示數人代表入謁督兼督要求剋日宣布將庇賭議員除名一時聲勢洶洶湧出頭門外向督轅進行主席以此事衆怒太甚為一因赴轅之衆街外諸佛受生意外傷致啟誤遂邀回大衆以宣布員在轅口將主席意宣佈並分辦督服從與論無不激淮如聯稟不允開除此時再集全體赴轅要求未幾衆以為然遂散會并謂現以安樂新票已禁止並及對於賭罪名已定今日祇有聯除出局無須再懇請閱云云又何澤寰昨如電覆港商担任國惠皆從議粗織廣東全省禁賭除害會衆贊成議畢散會

亂事詳誌 ○連州亂事已誌前報茲再查其肇事始末情形係八月十二鄉民毀拆學堂七間及衙平社學自開抽酒捐啓捐之後鄉民日益嫌慳而地方官並無勸解日集日衆至九月廿二日死者尚人糾衆去拆民江岸徐六斤家隨拆湖席關黄紳家隨往拆燒燒其芬梨其琛又自建洋樓文武衙去東門城樓撥劃及至藥房將近燒完文武始往一觀而走當時藥紳到遊者請兵彈壓當遊問打嘛衙內云待恒孫宗燒完自然無事云是晚亂黨一夜俱歸到陽山白鄉拏師等處廿三日四有敵處二千四百餘人均持械大炮欲即過河後得諭時係安靜動物止各亂黨即標貼於紅凝明廿九入三江燒學堂殺堂隨於廿九日各亂黨耕擧往三江先燒陳紳耀堂岸及學堂李牧師住岸英國教堂堤口福音堂等及入三江城燒協署對面之劉紳家又闔攻莫勳隆三時之久始行燒盡岸錢莫家男女始行受身面逃彼此開槍對敵傷姓一名又不知姓名一名傷八排猺子一人又傷奇客一人并傷數名并無官兵出而彈壓三十日又燒半崗黄紳家初一午欲再過城拆燒黄林陳莫蘇紳之岸燒後因閉城隨即將兩門城門打爛放火燒南門樓本月初一夜燒對河教堂現在招集各處匪黨十餘均有快槍彈藥亂黨寫係州屬鄉民因節門牌起事現在亂黨自出告示聲明我朝國初法度其好今冊發法惡鬼設學堂入教件件抽剝我民現在將令死罪日入合者均發一小竹牌為明同心協力剿現在發竹牌八萬餘為首者李觀枚孫師李樹滋英雄人其主謀係添尚曾往日本留學生現在亂黨勞甚洶洶聞此事皆出地方官釀成之

叢談

引入幽冥 ○近聞泉州城中婦女好作招三姑之戲其法於夜深人靜時設淨几於戲地焚香燒茗插鮮花兩朵俾几上一女子端坐隨几而臥數人焚符高聲誦咒入之即臥者合眼垂頭屈伸其手作搖擺狀高下其足作登涉狀毀而俄笑俄嘆或歌或泣忽作死者口吻忽作生者聲音忽作死者與生者問答語有見其久而醒者勞者出償然符火化之間然後醒悟云是三姑手挈我入幽以會亡者深爲怪事近有新寡之婦偶用此法既見其亡夫哭留不回家人急焚符以速之始獲醒而作如痴如醉之狀然此種邪術有識者幸勿被其所惑焉

標師 ○有徐君者、逖以姓氏、爲天津鏢商、某鏢由某處回津、將鏢師某於衛、一日四鼓起行、標師乘馬前行、其徒衆分乘車上、行數里、一資茶傭釋擔於地、適標師在馬上假寐、馬亦倦甚、誤踏入茶籃中、馬驚躍一躍、遂翻其籃、傭大怒、拉標師下、痛毆之、標師視、任其揮拳、不發一聲、若不知其擊之者、徐徐急、呼衆往救、其徒皆袖手旁觀、大笑不止、少頃、傭力竭、坐路旁喘息、標師起、踏地上取火吸煙、笑謂之曰、茶傭能奈我何、倘汝亦諳細事、何必如此負氣、今日幸吾遇汝稍有齊力、否則必爲汝毆死、倘汝遇吾儕中之悉誤者、汝亦必無命矣、傭怒目視之、不答、命自撫其手、則右臂已若斷、腫如盆盎、不能曲折、標師取藥以贈、償其茶價、又多予之千錢、日、衍歸爲著傷之費、然需半月後、方能愈也

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現派招人入票承造物件及承充工役爲此示仰商民人等一體知悉凡汝等有欲承造及承充者其票當于西一千九百一十年十二月三十號拜三即華十月廿九日中午以前送交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役開列

一　一千九百一十一年本坡所用押差茶店　飯店　客商之牌照

二　一千九百一十一年任本坡各捕　府署寫字樓各巡察住所充當担送及洗熨之役

三　一千九百一十一年各巡捕之衣裳

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造某物及承充某役字樣并須向督署大寫字樓取對印便之票備照式填寫方能合用至於價之高低任由國家擇取無庸各宜遵照特示

大英一千九百一十年十一月五號　示

儲收年捐　○啓者本總商會定章以十一月初一日派送名單並選舉辛亥年新任會員所有各位會友未納之年捐者務希於本月廿四日以前撥交以便乘印名單幸勿逾期是荷特此廣告並希　公鑒

宣統二年十月十四日　新嘉坡中華商務總會謹啓

吉隆招租廣告　○啓者有屋坐落[illegible]街門牌十號至厶由西利心宋月一號起招人租賃欲知詳細請到本館便悉此佈

英一千九百一十年十一月十二號　巴和利一館謹啓

添保防事廣告　○啓者本館現欲聘本地深諳員一人以唱斗目如能稱職優給薪水有欲傭就者請早臨寫字樓面商爲盼此佈

宣統二年十月初六日　本館謹啓

Little's Oriental Balm
For Aches and Pains.

精醫風症之良藥

凡有頭痛及腦痛無論老少無一物可以即時來送除痛及腰骨全血症如此等項上急速及至驗之藥烈多發奧速打嗎啡者凡孩子及少年人之痛症以此藥爲最妙老年人之腳風及他症亦以此藥爲最頂血無可比擬凡腳外症此藥已有驗明其功用能使人之元氣幸勿自誤必須購得烈多發奧速打嗎啡者因爲此藥時常能治頭痛及身上之痛症此藥已閱廿年治愈天下之人不能勝數不但兩民而且深地家俗務家等時常帶便此藥如遇彼長途疾病藥以備治受傷人爲最宜

此藥經已備辦一處凡各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

輪船發行廣告　○啓者麥花士輪船有限公司之輪船乃常川走英國及澳洲各港有加那亦輪船約于利心宋月十號由叨嘛赴呂宋　嶺後又有婚皮輪船約于利心宋月二十號由新赴香港上海及日本港口　諸君欲知寄貨價值請向本公司代理人便知此佈

英一千九百一十年九月廿三號　代理人麥加里叭打公司謹啓

勸捐建校廣告

竊以興辦學堂爲世界之大勢本校前以試辦之初借居而爲期年以少數者成效全人等復於今春擇定校地方謀建築以永遠而設賢君仲涵獨慨然捐助以作基礎而荷雅意則建築更不容緩之款地規造校式刊登去月字日報章招工投標公校中人士所共悉本初四日開票核對工料乘三爲數元當此籌設浩繁結款本校力有未逮於是在座諸君首先答應以爲之倡　陳君嘉庚捐二千元　源隆號　張[illegible]號　吳君忠信　謝君有祥各捐銀一千元倣此以發其公德足令人聞風興起除先登佈告外擬再刊發捐冊廣行勸募并分送各部商務局總協理諸公請其開會勸捐協贊吾知發高一呼響應眾沙可以成塔集腋可以成裘務祈來校合落成人材蔚起後生受文明之化發端之鄉則諸公名垂不朽富與東山洞水以並壽但爲吾洲人榮然一時已哉諸公拜手祈以待恐紀其盛

宣統二年九月廿六日　新嘉坡道南學堂公啓

吉隆招租廣告　○啓者蔡有號吉隆街力門牌廿一號及佛勢黎士門牌三號吉隆洋招人租賃　諸君合意者請到　玉臨號佛勢黎士門牌三號與舍兄號商面可也此佈

宣統二年七月初一日　[illegible]號謹啓

茶谷黎源盛號之聲明　合綠改名[illegible]

啓者本號向在中國廣東省城內太平新街開張揀選正色上好頂赤命綠運來石叻坪一向發客中外商家久已暢銷　諸君賞識莫不以圖號名今因朱富昌號生意已發試采本主人勢將貨推其代售以本年七月初一日起即將黎源盛合綠茶改用新式[illegible]招牌號以特并無分號別號[illegible]其貨內之朱富開三字改換朱富三字而已今後在石叻登告白如有無恥[illegible]前尾加多正字或添老字與字及某記等或安明頭[illegible]核查出定然[illegible]咸知本號之命綠改名[illegible]寶號石叻坪老北案中街門牌二十三號朱有[illegible]黎合房號號印記黎源盛[illegible]

謹宣統二年八月初二日　廣東省城黎合隆黎源盛主人謹啓

、旁人乃扶掖之而去、

短評

國會縮短有何可慶耶　燊

國會縮短、雖見明諭、有何可慶、乃無知之民、如天津京師等處、於降諭之日、竟有懸國旗以祝賀者、然猶曰小民無知、任見國會年限縮短、遂以爲開國會之期不遠、國會一開、即可以救國、唐突之盛、行將見於今時、故其慶祝也、無怪其然、乃不料內城總廳之見、亦與無知之小民同者、噫、異矣、

北京報界公會、近接內城總廳來函、謂國會縮短、已見明諭、理宜同伸慶祝、請特傳各報館、從初四日起、用刷印紅色報紙三天云云、夫內城總廳以國會縮短爲可慶祝、其自己慶祝、則亦已矣、乃欲報界亦舉其慶祝、毋乃多事乎、雖然、使其事果可慶祝、則不待其來函、在京報界、自必樂衆同情、且不特在京報界樂衆同情、即國內外之報界、亦必樂衆同情、乃其事而出於國會縮短、實無可以慶祝之處、故在京各報、均不照辦、在京各報均不照辦、則內城總廳之函、其謬妄不可見耶、

記者曰、吾於此、不能不特在京各報之有定見、使遂照辦、則不特見笑於國人、必將見笑於外人、

拆夥聲明　○啟者出生理退股字人大坡豆腐街成安與張媽姿記自癸卯年與張爲鄉張和記合創生理在竹仔脚街門牌八十二號迎茂新成與今因張媽姿志圖別業將該成與生理帳目到公親張禾秀與張禾論張較水梁正宗堂將股抽出結算明白日後新成與生理盈虧均與張媽姿無涉此佈

宣統二年十月廿三日　張媽姿謹啟　三

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十一年本坡工部局界內各屋及屋地今年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便償稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局辦員當於一千九百一十年利心未月十六號禮拜五即舊十一月十五日下午三點鐘在本局寫字樓內合集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處否係適此期即將其冊止結又凡欲訴所估門租有不合之處者務當其字於所定聚合之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日當來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十年十月廿五號　十七

新嘉坡工部局代理人波凡剌士承命謹啟

拆夥聲明　○啟者[illegible]舖伯生理原係張媽丸　張和　張爲三人合創開設今因張媽丸張和二人志欲別圖經將自己股份抽出退公核算清楚將該成其全盤生理歸與張爲承受日後生理虧盈係歸張爲致化與張媽丸　張和無涉而張媽丸張和倘有與各寶號來往賬目概歸保認發事限一禮拜內向經手理明逾期自誤先此聲明免滋後論

宣統二年十月廿三日　承股人張爲謹啟　三

捐述學堂第一次芳名錄　○敬啟者本校經好善諸君捐發起刊登九月廿五日總[illegible]爪哇公局總協理諸公贊成贊[illegible]各寶號同心同德踴躍樂助將其經手所[illegible]過者[illegible]報鳴謝並將此後續捐錄幸[illegible]焉

泉德寶號捐銀五百元　金和興號捐銀五百元　分興號捐銀五百元
源和寶號捐銀五百元　怡發號捐銀五百元　榮發號捐銀五百元
長發寶號捐銀五百元　瑞發號捐銀五百元　和興號捐銀五百元
發興寶號捐銀五百元　協成號捐銀五百元　滙通號捐銀五百元

宣統二年十月二十日　新嘉坡道南學堂公啟

訂期演說廣告　○本月廿五號八句鐘敬請陳君仁同　蘇君希憲　吳君天興　林君立　諸君開論來副演說屆時請我國同胞蒞臨共聆偉論爲盼

庚戌十月二十日　星洲振武善社謹啟　六

大荷蘭國駐劄總領事示　○大荷蘭國總督應有招人承辦投銷[illegible]爲招投賭碼事照得蘇門答臘東方之賭館照賭碼規則投銷[illegible]府屬不在其內此碼定於西一千九百一十一年十二月廿號禮拜二開投限承政司署中出投其碼係由一千九百一十一年正月一號起限以一年及三年爲期有欲知其詳細者可赴本署查詢以便如期前往投充可也特示

西一千九百一十年十一月十六號　示　出

憲示

大英欽命新嘉坡政府爲招人承充工程事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院[illegible]之役由一千九百一十一年[illegible]月一號起以一年爲期[illegible]充大醫院及[illegible]院牛[illegible]院投[illegible]工役之票內[illegible]承充[illegible]及洗割驗所之役有欲承充此役者其票當于西一千九百一十年心來月五號禮拜一即華十一月初四日中午以前送交本署[illegible]以憑選擇一[illegible]醫院承充人必[illegible]於[illegible]明承充此項工役而[illegible]價若干[illegible]知詳細情形可向大醫院寫字樓查詢價目之高低任由國家選取不得執價低者相爭各宜預理毋違特示

英一千九百一十年十一月十號　示

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

DE RIJZENDE HOOP.
DE ERVEN
DE WED. J. VAN NELLE.
Schiedamsche dijk wijk 3 n:46 Rotterdam

老正庄牌紙烟包

新嘉坡
利直南有限公司代售

宣統二年六月廿日

華千九百一十一年元月二十號

區允和興陽種子丸

[illegible]

總發行處
每瓶銀[illegible]元
石叻[illegible]中[illegible]會豐商店[illegible]藥房

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老鋪在香港中環坭街口

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自[illegible]將之老婢傳名故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早不一
一治一月經來數次多少
一治行經肚痛大便閉結
一治逾年經閉近月閉經

一治子宮寒冷多年未孕
一治懷孕非常嘔吐頭暈腰痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛不止
一治血山崩血流不止
一治產後赤白血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦[illegible]婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服不受孕一百發百中切勿疑[illegible]調經之品能種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理
廈門鎮邦街太和號
京都騾馬市佛照樓
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
潮州[illegible]英盛號
上海大馬路老悅生號
津門[illegible]橋街如意樓
石叻馬交街周昌記
佛山[illegible]天相堂
大[illegible]昌號
省城大[illegible]門[illegible]號

稟准商標別人不得冒效
福建林肇春製

宣統二年二月初二日

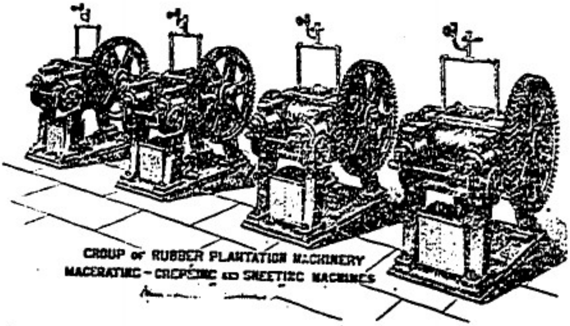
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES

FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

禮里夏兀立有限公司發售樹乳鬩

製造樹乳機器告白



啟者本公司專權代售嗎直
南有限公司（亞年嗎勝賽
尼士）乙一千九百一十年
所製成之車此車乃嗎商南
有限公司廠內所製及此車
已于一千九百一十年在新
嘉坡賽會場評定第一名及
領有金牌此車現在本公司
內招售　諸君欲知價錢等
情者請到本公司查詢便悉
此佈
專權代理人禮里夏兀立有
限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡分行設在意能板城麻六甲在細略棉蘭巨港四州府設有代理人電線號碼名曰夏兀禮特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

凡各……

羅奇生

別人不得假冒影射

經在大英政府注册

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇與
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

發行

噴 羅奇生酒房 吻

嚹 馬

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向酒金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多茲洋玻璃樽酒開列

羅同濟虎骨木瓜酒 八角半

玫瑰露酒 銀九角

汶酒 銀九角

廣同濟跌打酒 四角半

[illegible]陳露酒 八角二占

紹興酒 五角半

廣同濟風濕酒 九角半

蓮花露酒 八角二占

黑糯米酒 五角半

廣同濟育虛酒 六角半

五加皮酒 八角二占

白糯米酒 五角半

廣同濟毛雞酒 七角

史國公酒 八角二占

青梅酒 六角

廣同濟衛生酒 六角半

廣同濟三鞭酒 六角半

高粱酒 銀九角

禾根酒 六角

羅奇生啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒尤州府人所知之茲如法在本坡[illegible]用[illegible]藥來醋釀成並無火酒[illegible]

自蒸正氣各色春酒

大有壯氣補血之功故無[illegible]肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

專售馳名捲烟告白

啟者寰球上所製之紙捲烟枝多矣未有如扇樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴槧此槧之捲烟係一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣包之烟

葉捲成此種烟枝閣下均能採購 請君一試 試驗者請到本公司索取此烟之辦頭不取分文在于[illegible][illegible]紋辯 而其中貨色之惹人乃係利直嗨有限公司有飲烟氣者以鴨脚筋而又自珍其身體者請彙一至本號此佈

利直嗨有限公司謹啟

一千九百一十八年九月號

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌

十月廿四日禮拜五

隨報派送不取分文

外交

閩平礦爭議續聞 ○閩平漳礦問題直紳深不滿於張謇已屢次抗議茲探得礦務路礦局致澤公及盛杏蓀電云閩平礦產及秦王島各處口岸自輕與英商可私約移交外人專管主權利益喪失十年疾首痛心莫此為甚先朝嚴飭收回士民合詞請命仰荷朝廷極力維持特飭外務部北洋大臣妥為辦理交涉經年近聞已有由國家發給債票將礦產及秦王島各處口岸並他項利益從官行收回之議今省士紳開會相應速將本案進行早日議結乃聞探發與英商上封奏妄稱其在英控告得直仍以合辦為宜併謂給款收回公家甚大不知所控係認廢約合辦即非收回搖惑上聽欺君誤國奸謀叵測雖欺伏查此案關係國家領土政治利權外部直督所訂辦法係懷遵先朝諭旨實行收回並不妥給債票即撤取消英商股本非顧國家欲保何能杜其干涉侵略且礦產豐富足以擔任本息無須另籌他款此中得失人所共知豈與某一人之私智所能淆亂我公公忠體國中外咸欽伏懇力闢奸欺堅持原議早日撥價交涉以維國家大局以全中國外交信用不勝哀迫待命之至又閩紳以前紳反對上招力疏懇若旨不明事理有傷外交措詞極為懇厲顧為默認即令軍機擬旨軍機先擬交直督查辦之諭旨因不以為然遂交外度泉三部會同直督明辦理直人聞此消息知與英技甚大已於日前在某處開會密謀對付之策

實業

製造與皂廠之發達 ○近來福州工業頗見發達日前有晉本家吳慶福等在橫峰街巷租擴製皂廠一行名日維中公司已登前報近聞製品大加改良較北邑一種尤為精美且價亦廉宜足見工業之發達也

晚稻豐登 ○延平晚稻久已成熟據農人云較之往年尤見豐登且質黃如珠十分結實每不曬好計有三十六觔左右所患者日來細雨濛濛一連五六日不得登田晒藏深恐有傷霉爛云

地瓜超價 ○泉屬南安縣自上季雨澤愆期種殖告匱瓜秒洪水與暴風遍至田園非遭淹沒即被摧折以故常年當此秋間地瓜價值兩現下則每百斤價約一元六七角為歷來所未有焉

米價騰貴 ○漳州入秋以後雨澤稍愆然於晚稻收成無甚大損乃各米店因是而高抬其價日甚一日近日每一元祇米一斗四五升細民已覺窮之家慘不勝言推原所以騰貴之故實由奸商偷運出口故刻下各米店自行公議禁止以業此之人靈禁止載出較之官長出示不更有效乎

漳屬糖業紛擾 ○漳州郭植林糖廠發達情形已詳前報茲聞該商以該廠糖業銷路甚廣叛運各處沿途多納釐稅若照章按卡驗徵未免阻滯殊失便利現特到省具呈督憲請將該廠製糖援照英商日禮氏發稍成案辦法給發憑單就地按章徵稅以便沿途各關卡查驗照准飭單據已飭財政局核辦矣

藤茶改良 ○泉州清源洞僧組織藤茶公司全股一百元每股五十元今已四年有奇無甚成效該僧因擬再為改良並擬規招集股本商學界見其改良辦法多合宜知將來決能起色各自悅服備項出資茶股足見公司成敗關係於於用人得失者大矣

女子發身

女子發身全賴氣力氣力之來由全賴韋廉士大醫生紅色補丸所生之新血　大凡發身之女子其身體面容康健與否全賴其血之盛衰凡女子當及笄之時身體荏弱不特心臟搏動一年吃力令無寧息所有精神亦將消亡殆盡從此血薄氣衰竟成為無生氣之疲癃人矣於斯時則有韋廉士大醫生紅色補丸實為此等體弱無血之女子造福之最力也試觀盛京寧遠州五品銜茲遞裕都霖君所述之事可為確證都霖君云〇小女年十五歲時曾患無血氣之症月信不調情形枯瘦面色憔悴又兼咳嗽甚劇身體軟弱不克出行鎮日臥床神思慵倦無心觀玩各物前經名醫診治無寸效如此可憐情狀將二載一日覺得希望即獲小冊一卷內載韋廉士大醫生紅色補丸有治各疾之奇功遂決意試服之幸購數瓶稍有進益用是耐心久服一切疾狀之病全消夜睡安寧人更活潑飲食甘有味且能消化從此十分全

留心[illegible]防

[illegible]

注意認明丸藥商標

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

謹防假冒

愈今則身強有力體健加事小女之於得以治愈者全賴韋廉大醫士生紅色補丸之功也余知此症大抵女子將成人時患者最多從余所閱歷者微之韋廉士大醫生紅色補丸誠醫治處女發身時所患各病之金丹也　韋廉士大醫生紅色補丸使婦女身體康健之功如使男子小孩無異致也是丸不第能使血潔淨且能使血有力而生新力曾治天下各處無數由血薄虧弱或由腦筋失調所起各症即如血虧氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　肝腎失調　風濕骨痛　臀尻疼痛　胸脇漲痛　皮膚諸症　山林瘴氣　左癱右瘓　跌撲瘋癱　腳氣衝心　發熱病後　以及操勞過度　鴉片癮癖　莫不奏效如神韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡售西藥者均有出售如內地無從購買可函向星嘉坡海邊第安皮吊橋邊韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每壹樽壹元二角半

寶得力無敵更不取

驗領車照示　〇大英新嘉坡國家示　公曉驗換領車照事

照得西明年第一季即由西一千九百一十一年元月一號起本坡換領車照之事現在給與各人員定于一千九百一十年十二月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂審奪為此示仰商民人等一體知悉留等有欲將其車照改換他人名字及再換車照與欲領新照或有人欲來阻止他人車照等情務須親身或委託有資格之人于各人員審與之日到來面訴一切至欲投票領取車照及換照者至遲當于該審與期前三禮拜內寄交其聲請總局司理發照人員核准照照律第三條之第二節施行若不如期先行稟明以便按情刊佈以衆及衆者其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年十月廿五號　司理發照人員　照契多給

吐瀉宜防

（外搽虎骨膏之治法）

吐瀉之症常時皆有之然於南洋熱地之區不論春夏秋冬均有是症發現縱使其症不如中國時症之酷烈然亦不可不防其或發也欲防是病宜早備好藥以供臨時之需盧詩如之虎骨膏雖云可治風濕骨痛之症即於吐瀉筋痛腹痛抽筋之症未嘗無效經已屢試效驗如响吐瀉之症常有肚痛筋痠嘔瀉之症發見此症候速用虎骨膏力擦痛處頃刻之間筋舒痛止肚痛和寧亦可用虎骨膏約十餘滴以熱酒或熱水沖服立刻就可止痛如不效驗隔一點鐘久再服一次斷無不愈之理此膏已經王家醫生驗過內無丹毒及鴉片水攙告庶之知各家宜預留此藥以備不時之用如無外治之症可用內食之症兩瀉並以熱水或熱酒沖服立刻應驗　每大罐一元　小罐五角　多買價錢另議

(BU-KOU-KU)

始創

去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

本坡代售處　老巴剎口萬山饒寶號　大小坡孟嘉藥房
大馬路中法藥房　荳腐街口會盟商店

外埠發行所　檳城新街口會盟商店
吡叻怡保即巴轄英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國綠憑化學藥照福建盧詩如監製　孟嘉藥務處

LITTLES RUBBER MANGLES.

士丹達童子脚踏車製作甚精全副如燈及鐘等每輛價銀五十五元

摩打沙哥芝脚踏車重八十五磅每輛價銀三百九十五元

羅耶脚踏車全副如燈及鐘等每輛價値六十五元現存貨倉內者廿二英寸廿四英寸二十六英寸

經底冚脚踏車此車乃照本公司欵式製成十分精巧而價値甚廉全副如燈及鐘等每輛價銀五十五元現存貨倉內者二十二英寸廿四英寸廿六英寸

然里直公司告白

新嘉坡然里直有限公司謹啟

英一千九百零八年十一月十三號

代售水櫥廣告

啟者特宇通知本公司專家代
理出沽專厘伞之水櫥貳拾
現在最大之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
挖樹根之費可
減省十巴仙本公司在于吉隆
及瑞珍戚坡係託爾顧更巴君為
總代理人代售　一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到英國最著名之
鳳嘜鷹嘜紅毛泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久諸客台如欲採辦者
請到本公司面商價值從廉出售

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

GUTHRIE & Co. Limited

牙直里有限公司告白

如慕馨之三品酒此標之
酒館流于華人各大公館
及甚多殷名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士敏便之更堅以此爲和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地舖砌及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有舖
設此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣打銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
萬靈閣之華政司署及
一百多碼字均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
情者本公司深願詳爲
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬啓者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之昭夫
島呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同兩士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜督文

尼厭京佘香水乃是上品[illegible]之
香水此香水在于各華人均[illegible]之
物

山打尼見尼
香水乃是本
公司所製其
味[illegible]上品
香水

上各種以香水分裝大樽小樽[illegible]款在于
本坡各店均有發售[illegible]
[illegible]
大英一千九百零八年五月十三號
本坡總代理人明馬也有限公司謹啟

名酒宜沽告白

啟者敬佈　諸君知之雅爵拿乃是角匯之為關池沂嘢

然世界沽酒價出公平西國國家所最喜多飲馳名之

貨願敬能作公衆所入口本公司甚爲告知　請君奔赴

如何必須沽買請來本公司不論大小[illegible]

新加坡牙直甲有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此網必須挂號　幸勿誤購假標為盼此酒每樽價銀一元各忍惟店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標之蘭池乃第由名醫所驗許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可采此標萬蘭池酒全用普混于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其請敬裹因爲本

公司訂將此標之酒在坡鋼施以供與人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕盛　和昌號　錦昌號　恆興號　錦興號

利直南有限公司告白

本公司所估之正命嘜標久已風行已蒙飲者所共認不意此所謂流氓奸商志圖射利致令魚目混珠不分美惡 諸君若以
然冒牌假貨以欺飲者公衆甚大本公司不得不將此中詳細佈告俾衆周知免受假從之害此不但本公司之益亦顧客閣受之益也惟望 顧客所
誤來覓貨
須注意嘜
本公司正
命嘜標其
字體筆畫
本公司之
款式多有
不同受累
甚深因本
公司所估
之正命嘜
標不惜工
本務以頂
上貨料
嘜以飲者
飲此酒者
難辨其偽
現近聘名
師拔從新
冒牌之弊
辨明同稍
發大衆估其所做之假比之本公司所運來本公司所採到正命嘜標其標頭嘜已禀官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
決不寬恕有欲辨本公司正命嘜標者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正命嘜標有所刊標頭公換茲將標頭三式附刊
報中以免誤認茲此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

新嘉坡五条[illegible]客公司
[illegible]項上美酒[illegible]依此
[illegible]

嘉恕鈕公司

三品酒發售

啟者本行特辦歐洲名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭
式發售有年沽伙　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠惟祈可根詢後　諸君試
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小斑包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司
者如其若無此字樣即爲假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百吝八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上好菜槑爲蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上蘭池酒來叻
發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之能可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上有名蘭池酒
無有能其出右者誠爲佳釀中之妙品也此酒向稱

本公司一家沽出除無別家出售　諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並却辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劃給之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百吝八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

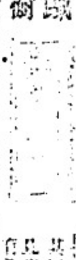
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將招點
印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行將定於酒
樽木塞內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒本行
本行將明即酬花紅銀二百大元惟實確定即爲證據不會冒
此樹不能販往　加冷巴　三寶壟　巴眼宗　望加錫
日里等處其餘各埠均能銷售特此佈告
大英一千九百吝八年元月一號

明嗎也洋行

爲蜜酒發售

馳名鐵樹發售

答諸位顧客外託本行號……
行所沽之貨皆久已馳名……
本行沽貨皆……已有二十餘之……



每則約一百元各開有元元光前之……
火災燬亦能所損壞以本行之……
而本行爭所沽亦係不能燃燒者之……
所啟　玉臨惠顧爲盼

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所公認爲第一色白而潔味甘香
復得化學之新發明集上之妙品老少服之可以強益幼
年服之可使發壯鋼骨之資英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
檀香金山
蘇門答處
每年能銷
至百萬箱
亦可謂盛
美極美富
此中國力
口自強戒
發社會林立若以此乳飲之不但身體強壯可富[illegible]
體諒　衛生尤宜時服精神百倍於國於身兩益不[illegible]
西醫習研奇試之均稱不虛傳也

西一千九百零八年三月廿七號

[illegible]

本坡廿三日各貨的確行情

胡		
柔佛烏椒	實出	八十四元零占二半
○實勝越白椒	出價	十四元五角
浮羅勝越白椒	出價	二十五元七角半
山口洋	又	二十六元五角
三發	無實出	二十六元五角
勿肌洞	又	
文島	又	
暹內	又	
○叻甘蜜	實出	九元七角
	又	九元五角
廊六甲	實出	九元七角
實勝越	無實出	
四角一號宋椒	實出	十四元七角
暹一號	實出	十二元六角二五
爪亞一號	又	十四元八角
○硬粒粉		
叻一號	實出	四元
二號	無實出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	實出	三元九角七五
	又	四元一角二五
二號	無實出	
坤甸下等	又	
麻若	無實出	
勒閣	又	
○安汶丁香	實出	三十二元
○安汶坡碧花	又	八十七元
少碧花	出價	八十八元
○荳仔只		
鮮菜八十粒	出價	二十四元五角
鮮菜百一粒	又	十九元
在兜	無實出	
○巴東廿文燭	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文燭	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
錫狀士蘇一號	無實出	
錫狀又二號	又	
錫狀又三號	又	
錫狀又四號	又	
錫狀俟第一	又	
實勝越日落洞	出價	八元七角半
坤甸日落洞	又	八元五角
巨港日落洞	無實出	
勒閣日落洞	無實出	
○暹羅紫梗	實出	十六元八角七五
○暹羅水牛皮二號	無實出	
○硬教粒		

廊大甲上中硬教粒	實出	七元八角七五
廊六甲中硬教粒	又	六元九角
	又	七元一角
廊大甲上小硬教粒	實出	八元二角五占
廊六甲 小	又	六元五角
上幼丕	實出	七元七角五占
廊大甲幼丕	又	六元六角
	又	七元
檳城中硬教粒	實出	六元二角半
檳城小硬教粒	又	六元一角
來味連丕	出價	二十三元五角
暹羅丕	又	二十五元七角半
○牛肉脊	出價	十元零一角
坤甸	無實出	
加蘭	出價	九元八角七五
羅浮	又	九元七角二五
牛車硼老(牌水地)	實出	十元零二角
顧仔底(牌水地)	又	十元零二角
巴東	實出	十元零零五占
勿肌洞	無實出	
山口洋	無實出	
仙那爛	又	
浮羅林柴(鼠牌)	無實出	
吉蘭丹	無實出	
什坪	無實出	
甘葛坡	無實出	
○勝 浮羅勝越	實出	十三元三角七五
高樁吧加鮮丹	實出	十七元五角
高樁巴加	實出	十四元七角五占
武拳	實出	八元五角
柄久募(高底粗牌)	實出	七元七角半
柄久募(巴西粗牌)	無實出	
巴西巴加	實出	十三元三角七五
巨港白牌	實出	九元
巨港紅牌	無實出	
勿郎眼	實出	十三元五角
	又	十三元四角
	又	十三元
勿羅吧加	又	十三元五角
高樁知合	無實出	
閩浙鳥[illegible](有)	實出	十一元五角
閩浙鳥[illegible](三[illegible])	無實出	
[illegible]實教(寒牙)	實出	十一元二角半
	又	十一元七角半
坤甸(寒牙貢老)	無實出	
實勝越[illegible]	又	
○[illegible](長)	又	
○[illegible](圓)	又	
○[illegible]土油		
日[illegible]		
大[illegible]		

叻日行情

振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰雙雄		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
常發雙鳳		一百五十八元
乾利寶鹽		一百五十三元半
元豐盛鳳		一百四十五元
元成盛紅綠		一百四十一元半
勝興紅印		一百六十二元
南山		一百四十一元半
仲光小較		一百四十元
伴滑機		一百三十一元半
胡士一號	實出	一千八百六十元
綿	實出	八十四元零二占半
柔佛烏椒	實出	十四元七角半
叻甘蜜	實出	九元五角
實勝越白椒	實出	二十五元七角半

滙票行情

呂宋會	郵寄買	六十四元六角
會賃	郵出	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀單一百元銀行貼出	十九元五角
	商人三十日期銀單一百元銀行貼出	廿一元五角
滙廈門	銀行現銀單一百元銀行貼出	二十元零五角
	商人三十日期銀單一百元銀行貼出	廿二元五角
滙安南	銀行現銀單一百元貼出	十八元五角
	商人三十日期單	廿元零五角
滙暹羅	銀行現銀單一百銀值	六十六元二角半
	商人三十日期單	六十八元二角半
滙小呂宋	銀行現銀單一百元值	一百十五元
	商人三十日期單	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀單一百元值	一百四十元零七五
	商人三十日期單	一百四十二元七五
滙[illegible]	銀行現銀單一百元值	一百四十元零七五
	商人三十日期單	一百四十二元七五
三寶壟	銀行現銀單一百元值	一百四十元零五
	商人三十日期單	一百四十二元半
滙望加錫	銀行現銀單一百元值	一百四十一元
	商人三十日期單	一百四十三元
滙仰光	銀行現銀單一百元值	一百七十四元二五
	商人三十日期單	一百七十六元二五
滙加爾吉打	銀行現銀單一百盾值	一百七十五元
	商人三十日期單	一百七十七元
滙上海	銀行現銀單一百元值	九十二兩
	商人三十日期單	九十四兩

BUCHANAN.

蘇格蘭威士忌酒首推

英國天朝國家之御飲

酒係此酒公司發售上品

在叻中上所結威寶

西一千九百零九年元月八號

[illegible]公司謹啟

宣統三年十月廿四日叻報館刊

入口

船名	起程	到期	代理
[illegible]	由麻六甲起程	約廿五日到	協局公司
暹[illegible]	由汕頭起程	約廿五日到	豐源號
福[illegible]	由丁加奴起程	約廿五日到	金福和
[illegible]	由香港起程	約廿五日到	裕示必洋行
白[illegible]	由吉[illegible]起程	約廿五日到	寶得力公司
中華	由吉[illegible]家起程	約廿五日到	真實得洋行
萬保	由吞[illegible]陵起程	約廿五日到	豐源號
萬[illegible]	由[illegible]內起程	約廿五日到	榮裕和
金[illegible]	由安南起程	約廿五日到	錦和號
波[illegible]	由[illegible]略起程	約廿五日到	萬成號
福[illegible]	由麻六甲起程	約廿六日到	金福和
福[illegible]	由[illegible]眼起程	約廿六日到	金福和
振[illegible]	由[illegible]起程	約廿六日到	德利源
玻[illegible]	由英國起程	約廿六日到	裕示必洋行
坤[illegible]	由坤甸起程	約廿七日到	同益公司
萬和	由坤甸起程	約廿七日到	同益公司
振武	由[illegible]起程	約廿七日到	真實得洋行
福[illegible]	由香港起程	約廿八日到	莫實得洋行
暹球	由英國起程	約廿八日到	裕示必洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
加[illegible]	協[illegible]輪船	廿五日	上午六點	協榮棧
井里汶	三寶壟輪船	廿五日	又	
馬辰	[illegible]汝士船	廿五日	上午七點	進且弟利士
峇力吧[illegible]			又	
望加[illegible]	孟河仁[illegible]船	廿五日	上午七點	進且弟利士
網甲	北千班輪船	亞沙漠	又	
吉里汶	日裡輪船	廿五日	上午八點	明呷也洋行
[illegible]	河內輪船	廿五日	上午十點	寶興號
檳城	呀[illegible]宜[illegible]船	廿五日	上午十點	寶興號
彭亨	海[illegible]輪船	廿五日	午十一點	寶得力公司
文島	北千[illegible]丹船		又	
巨港	惹吧[illegible]輪船	廿五日	午十一點	進且弟利士
高[illegible]甲	汶卯[illegible]輪船	廿五日	又	
麻六甲	怡[illegible]輪船	廿五日	午十一點	真實得洋行
吉[illegible]	[illegible]輪船	廿五日	下午一點	寶得力公司
丁加奴			又	
吉[illegible]升	[illegible]輪船	廿五日	下午一點	寶得力公司
吉[illegible]	荷[illegible]必里船	廿五日	又	
[illegible]嶼			下午一點	德利源
丁加奴	大[illegible]年宋輪船	廿五日	又	
吉[illegible]丹	孟[illegible]輪船	網略	下午二點	亞沙南公司
檳榔嶼	沙[illegible]巴東船	廿五日	又	
荷[illegible]嶼	[illegible]輪船	廿五日	下午三點	進且弟利士
[illegible]嗱	[illegible]年船	廿五日	又	
日里			下午三點	豐號
亞沙漢			又	
文島	理加[illegible]輪船	廿五日	下午四點	明呷也洋行
加[illegible]閏	呷汝[illegible]輪船	廿五日	又	
香港	字[illegible]仙[illegible]		下午三點	進且弟利士
上海	日本[illegible]輪船	廿五日	又	
加[illegible]巴	孟[illegible]武士船	廿五日	下午三點	巴智申洋行
三[illegible]勝[illegible]	[illegible]水[illegible]船	廿五日	又	
舊[illegible]嶼	嘉龍第一輪船	廿七日	午十一點	聯[illegible]行
酒水	豐[illegible]輪船	廿七日	下午三點	豐源號
峇[illegible]陸	萬保源輪船	廿九日	下午三點	豐源號
	安[illegible]加[illegible]船		又	

香港 廈門 汕頭 輪船 三十日 下午三點 又豐源號

○前接電云法國郵船一艘於本月廿二日由西貢啟程往叻定於本月廿六日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即往香港上海等處